ABONNEMENTS:

Canada et Etats Unis . . \$1.00 Union Postale - 4 - - \$1.50

# BERT

Imp 3 PUR CO. LTD. WEST CA

619 Ave. McDermot

Téléphones - - Garry 4264-4265

## L'Oeuvre de la Colonisation

Directeur: HECTOR HEROUX

Nos ancétres, qui avaient projeté l'établissement'd'une nouvelle France en Amérique, étaient des hommes de foi et d'action. Etendre la civilisation chrétienne dans un monde nouveau, agrandir même le prestige de la France toute puissante, tel état l'objet des entreprises qu'ils poursuivirent sans relache pendant un siècle et denin c'est-à-dire transporter sur une terre suvage une population et-villée. On imagine difficilement les obstacles sans nombre et les sacrifieux de toutes sortes que comportait cette oeuvre de colonisation. N'était-ce pas s'assujetir aux rigueurs d'un climat glacial, affronter les hostilités de féroces Indiens, confier sa survivance à un sol encore tout couvert de forêts! N'était-ce pas l'isolement, les inquiétudes d'une vie périlleuse, la certitude d'un travail pénible et ingrat.<sup>7</sup>

Mass des hommes trempes de tou ne recutent pes devant les sacrifices; des hommes entraines au devoir s'attachent d'autant plus à leur ocuvre qu'elle exige de labeurs et de souffrancs. Aussi, dans le fières paroles de Maisonneuve au gouverneur qui s'opposait à ce qu'il remontat le Saint-Laurent jusqu'au Mont Royal, il faut voir, non seulement la détermination du chef, mais l'énergique résolution de tous ses compagnons. "Je ne suis pas venu", disait-il, "pour délibérer, mais pour agir. Il est de mon hommeur d'accomplir ma mission, tous les arbres de l'île de Montréal devraient-ils se changer en autant d'Ironouis."

en autant d'Iroquois.

Dans la colonisation, c'est-à-dire, dans la venue de Missionnaires et de colons français, dans le défrichement du sol et l'établissement de paroisses, nos pères voyaient les moyens les plus propres à assure la conversion des sauvages et les conditions essentielles de l'existence d'une France nouvelle. Ils avaient conscience d'entreprendre, not pas une oeuvre matérielle et passagère, mais une oeuvre de vie — de vie spirituèlle et nationale.

A nous, les descendants de ces colons pionniers, revient la tâche

A nous, les descendants de ces solons piouniers, revient la tiche de continner, d'assurer et de parfaire l'ocuvre de civilisation chritienne et française dont ils ont jeté les bases sur ce soi d'Amérique. Il n'y a plus de Nouvelle-France, mais il y a le Canada, avec ses survivances françaises. Ce que sera ce pays, au point de vue cauadien-français, dans vingt-einq et cinquante ans, dépend de l'assage que nous ferons de la vitalité de notre race. Prasage du consiérer de la vitalité de notre race. Au nombre de quelques milliers les Français d'Amérique surent découvrir et conquérir l'immense territoire qui forme la Puissance du Canada. Au nombre de quelques centaines de milliers, ils es sont rétaut l'Acadis, es sont répandus dans les États-Unis du Nord, et ont pris pied dans Ontario et l'Onest Canadion.

et l'Onest Canadien.

A Théurs du nous commençons à compter notré population par millions, allons-nous en laisser faire l'éparpillement au hasard, on bien chercherons-nous a'il serait plus profitable de diriger nos forces d'expansion vers des régions qui deviendront tôt ou tard des points stratégiques?

Le temps n'est-il pas venu pour tous les groupes de la race française au Canada et aux Etats-Unis de s'étudier, de se peser, de se composer, de se consulter, de s'entr-àlder et de se ligner pour faire de la colonisation une question nationale de première importances.

La race canadienne-française réclame le droit de vivre et de se développer partout où elle a pénétré avant la Confédération. Elle a acquis dans les Provinces Maritimes, dans Ontario et dans l'Ousei Canadien des droits de première occupante. Mais ces droits entraînent avec eux des devois qu'il appartient à la race toute entifère de avec eux des devois qu'il appartient à la race toute entifère de

remplir sans retard.

A notre droit de vivre se rattache le devoir de nous multiplier, d'augmenter notre force numérique pour nous assurer une indépendance relative vis-à-vis des autres groupes nationaux. A notre droit de nous développer se rattache le devoir de mettre en réserve les forces nécessaires pour écarter les obstacles qui s'opposeront à notre existence comme groupe chuique distinct.

La race camadienne-française, prise dans son ensemble, ne peut done pas rester indifférente aux moyens à prendre pour assurer la vie et le développement normal de chaque groupe de langue française.

La place forte de notre race, c'est la province de Québec. — Le groupe le plus disséminé et le plus éloigné, c'est le groupe de l'Ouest Camadien.

matien.

Nes compatriotes de la province-mère ont-ils des raisons de
courls par le nembre les Canadiens-français groupés entre les
courls par les Montagues Rocheuses?

Doivent-ils, clors que les terres sont offertes aux premiers venus,
que le pays n'est pas encore à deuil exploité, venir faire leur part

C'est là la question intéressante que nous tra

## Les Modes Féminines

Sa Grandeur Monseigneur l'Archeveque de Montréal, dans uns oficiulaire à son clergé, se prononce énergiquement contre certaines produces de la contre certaines de la contre certaine de la contre certaine de la contre certaine de la contre certaine de la société et qu'elles sont antirées dans les moeurs."

L'Action Catholique, commentant ces paroles, appelle les modes une plaie économique, une plaie norale, une plaie aussi humiliant et ridicule que dégoûtante.

Tout cela est de nature à faire réféchir un certain nombre de la contre certaine de la contre certa

Tout cela est de nature à faire rédéchir un certain nombre de despense filles catholiques qui tendent à initer celles qui ne les travagantes et seandaleuses, de toilettes de faire comme les autres, elles s'affu-il n'y a pase un de bissille dans doivent réprover leur bas ests et leur corscience. Matheureusement, il se trouve même des mèrre si désir-auses de voir leurs filles chances a fait de la misère à l'ancement, il se trouve même des mèrre si désir-auses de voir leurs filles bien paraître dans la société qu'elles tont les premières à les encontrager dans la voie du rédicule et de l'immodestie. Qu'il y ait un manque à goût enhécitue dans certaines toilettes, qu'elle sont le para importe, l'art peut en souffrir, mais non la morsle; mais qu'une june parsonne honnée et qui t'ent à passer pour telle d'exhibe en pluie ave ces décolletages familiers aux termes tégères, c'est quel.

Sir Honnes White, ministre des indices l'aux termes tégères, c'est quel.

Sir Honnes White, ministre des finances, celui que l'on dit aux de la misère à l'ances, celui que l'on dit aux de la misère à l'ances ment que l'aux des misère à l'ances affait et amisère à l'ances affait et a misère à l'ances affait est a misère à l'ances affait es ances a fait de la misère à l'ances misère à l'ances affait es misère à l'ances affait est amisère à l'ances affait est a misère à l'ances affait est a misère à l'ances affait est amisère à l'ances affait

honnêtes gens seront inclinés à porter sur elles un jugement défa-vorable. La généralité des hommes juge sur les apparences et si les apparences sont mauvaises, tant pis pour celle qui se met

en cause.

La simplicité et la modestie ont toujours été et sont encore le nius bel ornement de la femme chrétienne. Le bon saint François de Sales disait à sa Philoitée "Tenez-vous toujours tant qu'il vous sera possible du côté de la simplicité et de la médestie, qui est sans doute le plus grand ornement de la beauté et la mélleure excuse-pour la laideur."

Du reste, si la femme veut être respectée, il faut d'abord qu'elle se montre digne du respect; et elle ne le mérite pas quand ses toilettes sont une invitation à la license et à la débauche.

Nos jeunes Canadiennes-françaises ne doivent pas se laisse prendre au débordement de matérialisme grossier qui menace d'ev-chir toute la société. Leur idéal doit être de cultiver et de co erver les vertus de modération et de modestie qui ont toujours orr nos foyens; et ce n'est pas dans l'imitation des actrices et des mo disse qu'elles trouveront les énergies qui les rendront aptes remplir es devoir. Le dévouement, l'honnetteté, la piète et la ver démeurent dans l'espri de sacrifice, le renoncenent aux piaisirs c monde, la fulle de tout et qu'i rabaisse à nos propres geux et à cet

du prochain.

Si nos jeunes filles comprenaient tout ce qu'il y a de ridieule,
d'immodeste et de déshonnête dans les modes du jour, si elles com-prenaient qu'elles doivent chercher à briller plus par les vertus de leur âme et de leur coeur que par l'éclat et l'extravagance de leurs toilettes, nous aurions l'assurance qu'elles pratiqueront plus tard

## Un Crime de Lèse Majesté

susx Communes qu'un seul partiant: Sam Hughes, Aussi la décindil avec un magnifique courage. Si
cle a failli entre les mains de nos
soldats, c'est que les cartoneles
ne valaient rien. La carabine Ross
a toujours donné de mellleurs résultats que la carabine Lee-Ensultats que la carabine Lee-Enmeir retenant a monde de proposition de la carabine de la carabine de la gauche. Sir Robert Borden donne les raisons qui ont décidé le gouvernement à rejeter la carabinle Ross et à revenir à la carabine Lee-Enfield. Mais cela ne satisfait de la carabine de la carabine

er les guaegiens à la façade et dans les vitrines des magasins et des boutiques, sur seize que vous renontrerez il y en aura tout au plus trois derites en français. Les autres! En anglais esta-l'ement, à l'exception du nom du boutiquier qui très souvent n'est pas traduit parce qu'il est trop français. Pour vous consoler vous arrivez dans la salle aeademique de l'hôtel-de-ville (un vaste salle, ed toute le population peut veuir gapitaultir avée enthousiame une comédie française, jouée par des Canadiens-français; une belle salle avec un thétire qui ferait envie à bien des salles destinées à cette fin dans les villes), et vous lisez sur le ridenu, vingt-cinq réclames dont six seulement sont rédigées en français. Et edas e passes au sein d'une population aux neuf-flixiemes canadieme-française. Dites, amis lecteurs, n'est-ce pas là un crime de lèse-majesté envres Sa Majosté la Langue française?

En le bien vous qui avec commis ce crime, vous n'aviez pas droit de faire insuite à Sa Majosté la Langue française. Et vous qui avec laissé faire sans protester, vous mériterie d'être fagellés, pour me servir du mot d'un de nos députés si français, lors du grand débat sur le fançaux projet de loi, devenu depuis la Loi Thornton.

venu depuis la Loi Thornton.

le fameux projet de loi, Il vous reste à réparer!

M. MONTVYLAGE

## Aux Communes

## Mardi, le 30 janvier

mardi, les 30 janvier
Le débat sur l'adresse a pris
aujourd'hui. Le discours de S
Highes a fort déçu les anate
de sensation. L'ancien minis
de la Milice s'est contenté de, feudre ses actes et se conduit
Angeletre. Dès ses promiers un iblâme sir Wilfrid Laurier et
premier ministre de ne pas ave le premier ministre de ne pas de la premier. Sensul s'els premiers de la premier de l il blâme sir Wilfrid Lau premier ministre de ne p le premier, répudié la car de M. Cannon, le secon pas avoir dénoncé les énoncés par Blondin et On lui a suggéré de pr On lui a suggéré de profiti l'occasion pour se venger de qui ont intrigué contre lu l'ont obligé à quitter le cal Il n'en fera rien. Il affrir nouveau que les Alliés ont su besoin d'hommes et de num La production agricele doi ser au second rang. L'Angle doit avoir le contrôle de dats, mais elle n'a nueun-n'exercer un contrôle sur troupes canadiemes. En so troupes canadiemes. En so il n'y a pas eu de bisbille da

Hughes, prend la parole immédia ingaes, prend la parole immedia tement apròs le ministre de la m lice. Il se défend énergiquemer du reproche d'avoir intrigué con tre un collègue. Il a toujours ac miré en Sam Hughes un vaillar réponse par un appel au patrie ne. M. Bellemare, député d skinongé, lui succède. M. Be, nare parle en français et s monnee contre la conscription

## Jeudi, le 1er février

Le ministre des finances dépos ajourd'hui sur la table du gre

## Vendredi, le 3 février

Samedi, le 3 janvier La carabine Ross fait les fre lu débat. M. Carvell, député o ossitionniste, ouvre le feu. La c abine Ross ne paraît plus ave ux Communes qu'un seul par an: Sam Hughes. Aussi la défen

Vendredi, le 2 février

M. Aimé Bénard el le procureur général sont de nouveau avu prisses. M. Hudson qui déclarait il y a une semaine que le gouvernement n'avait rien payé aux différents avocats etaggaés dans les récents procès politiques, tente de donner refugiese sylutations avocat et aggaés dans les récents procès politiques, tente de donner refugiese sylutations avec récents planne. se seuls les libéraux sont responsales de l'adoption de la carabine
Ross. C'est un béritage que le partlibéral Quelques mots indignés de
la diques mots indignés de
la carabine Ross et de nouveair
à l'ordre du jour. L'opposition
à traque vigoureusement le gouvernement qui répond du tie
uta. Le acarabine Ross est de nouveair
à l'ordre du jour. L'opposition
attaque vigoureusement le gouvernement qui répond du tie
uta. Le acurabine Ross et de l'anais
le s'en rat remis au gouvernement
impérial quant à la nécessité de
réplete la carabine Ross. Le gouvernement le Ross. Le goules carabines Ross, mais c'est pairles carabines Ro

Lunda, le 3 revrier

La chambre a adopté en secon
de lecture le projet, de réforme
électorale de M. Hudson. Différents autres projets ont été votés
use onde lecture. Citons un projet de M. Dunnas rendent illégale
'élection de non résidents dans
Saint-Vital et Fort Garry. M. Talbot, qui appuis ce projet de loi, a
vigoureussement désqueé le refand

the production de documents s'accomment pour les datailles de demain. S'il faten en que de dia de la maison J.-H. Tremblay, the Benard, des muages s'amoneà- lent sur la tête du ministre des tête du ministre des tête du ministre des travaux publies. Cette prédiction de M. Bénard a été faite au cours d'une violente altereation avec le ministre des travaux publies. M. Temblay s'était sent indisposé aux détectives dont les services ont été requis dans les dernières provés politiques de cette des des des dernières provés politiques de cette de l'opposition feraient mieux de ne pas insister, car il pourrait belond de l'opposition feraient mieux de ne pas insister, car il pourrait belond de M. Bénard. Ce qui fut fait. C'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona au ministre des travaux publies que son heure approchait.

L'est à ce moment-là que M. Bénard annona contra qu'il saugeles de faire à la Loi de la Chasse M. Windler n'est pas bien calé en histoire na uruelle. Le député de Saint-Rose.

Cartier de le la fit sentir en quel que son man de l'est elemique Kelling de l'est de du-Lae le lui fit sentir en quel que son man de l'est faire à barrait de l'est de constitue de l'est de le compagne de faire à l'est pas bien calé en histoire na verse de l'est faire à l'est pas bien calé en histoire na verse de l'est pas bien calé en histoire na verse de chait en l'est pas de l'est pas bien calé en histoire na verse de chait en constitue de l'est le chenique Kelling de l'est pas bien ra l'en l'est pas de l'est pas bien calé en histoire

## **AU PARLEMENT**

veriment libéral l'y força; Dovo, s'll y a futte, répond Meighen, elle est imputable aux Meighen, elle est imputable aux béraux. Au cours de ce débat, i d'une demande de renseignemen de M. McLean, député libére Sam Hughes a affirmé que les Alemande détenaient la maje partie des action de la compagne Ross et qu'ils contrôlaient en or tre plusieurs usines fabriquat des carabines Lee-Enfield. La d'mande de renseignements de J. MacLean fut finalement rejet par le vice-président de la chai bre.

AU PARLEMENT
PROVINCIAL

Le Ministère des Postes a regu
un càblogramme des autorités britanniques disant qu'à l'avenit de suivante:

Mardi, le 30 janvier

Brève seance du soir et qui ne dure que trois quarts d'heure afin de permetre aux ministèreles de se réenir en caucus.

Le gouvernement communique à l'opposition plusieurs des remeits au des objets d'habilités aux des une des sur la table du greffie de constant plusieur des remeits d'accordination plusieurs des remeits des deux des demandes. Immédiatement les députés opposition plusieurs des remeits des continonistes en deuxandent d'aux présention projet de réforme électorale. In subit sa première lecture. Sa deuxième lecture aura lleu jeuid (l'est une measure très raciale et qui devra beaucoup modifier nos moeurs électorales.

Mercredi, le 31 janvier

Séance de quinze minutes. Déci dément nos députés ne s'éreintent pas à la tâche. Différents rapports accordination de la contraction de l'est une mos députés ne s'éreintent pas à la tâche. Différents rapports de meur le contraction de l'est une mos députés ne s'éreintent pas à la tâche. Différents rapports de meur le contraction de l'est une mos députés ne s'éreintent pas à la tâche. Différents rapports de meur de le contraction de l'est de l'es

rents autres projets ont été votes
es seconde lecture. Citons un projet de M. Dumas rendant illégale
l'élection de non residents dans
Saint-Vital et Port Garry. M. Talbot, qui appuie ce projet de loi, a
vigoureusement dénoné le retard
apporté à la mise en vigueur de
la loi adoptée l'an dernier par
la hadoptée l'an dernier par
la hauthre.

MINISTERE DES POSTES,
CANADA

MINISTERE DES POSTES,
CANADA

Le Ministère des Postes a reen
Le Vision des Prisonnies
Le Prisonnies
Le Vision des Prisonnies
Le Ministère des Postes a reen
Le Vision des Prisonnies
Le Ministère des Postes a reen
Le Vision des Prisonnies
Le Vision des Prisonnies
Le Vision des Prisonnies
Le Vision des Prisonnies
Le Condact des Alexandeme des
Le Croix Rouge
Le Vision des Prisonnies
Le Canadame des
Le Croix Rouge
Le Vision des Prisonnies
Le Canadame des
Le Croix Rouge
Le Canadame de
Le Croix Rouge
Le Canadame des
Le Croix

## LE COIN DES DAMES

TEST un fait admis depuis longtemps que la jeunesse dédaigne la société des vicillards. Que vonles-voust quand on atteint un certain âge, on se croit quelqu'un, on croit que ces vieux fissonnants d'expérience ont des idées usées et ne sout pas à la hauteur de la civilization moderne. Qu'ils sont lents à saisir la visonuvelle, car lis n'out pas déé levés en auto; cette course effrénée vers l'original, vers l'inconnu les effraie un peu. Pourtant que de leçons de asgesse nous recueillons de la conversation de ces cherre vieux qui ont vu tant de choses, qui ont souffert tant de douleurs et qui ont penie et travaillé pendant de longues années neue l'age mêt peut recevoir aussi les bienfaits de leurs discours sensée.

Je connais une délicieuse vieille dont la physionomie bienveel. lante attire toutes les sympathies. Lui parler c'est l'imere, car elle n le don de charmer. Quelques instants passés près d'elle suffiscent peut de la conversation de ces cherre de la course de la conversation de ces cherre de la course d'age mêt peut recevoir aussi les bienfaits de leurs discours sensée.

Je connais une délicieuse vieille dont la physionomie bienveel. lante attire toutes les sympathies. Lui parler c'est l'imere, car elle n le don de charmer. Quelques instants passés près d'elle suffiseut peut de la course de

Q L'AND Adam et Eve eurent goûte du fruit défendu, Dieu, dans son infinie misérieorde, voulut qu'ils rachetassent seur faute, et pour cela leur fournit les moyens de l'expier dans les souffrances physiques et morales. A l'hômme seul, cependant, il ordonna de "gagner son pain à la sueur de son front".

Autre temps, autres mioeurs., et il n'y a pas à s'en réjoini outre mesure.. A voir la quantité de jeunes filles et de femmes même, qui gagnent leur vie, il semble qu'elles sient été soumises à la même loi que l'homme, souvent au détriment de leurs propres devoirs qui restent toujours les mêmes.

A quoi faut-il atribuer ce renversement des rôles? Jei, naturellement, je meta hors de cause celles pour qui le travait en delors du foyer est un devoir euvers la famille: c'est beau, je dirai que c'est hévôque ausais, pour un bon nombre de ces jeunes filles, qui font taire, — les unes pour un temps, les autres pour la vic, — l'attrait qu'elles sentent au fond de leur âme pour tel ou tel état de vice, plutôt que de se soustraire à leur tiehe admirable. C'est du dévouement, et qui me s'inclinerait pas devant ces vaillantes au front serien!

vie, plutol que de se soustraire à leur tache admirable. C'est du dévoucement, et qui ne s'inclinerait pas devant ces vaillantes au Front serein?

Mais la genéralité des femmes qui travaillent ne le font-elles plus dans le but de secoure le joue de la dépendance pour s'adomar, plus facilement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, tellement au luxe, au confort, à une vie de jouisances terreres, au lux de le jouis que de la voie des mondanties, fairs affancés de plaints, très humbles, teut comme a leur milleu respectif, il est évident qu'il faut plus d'argent et on set gangue.

Même dans mes campagnes solées, où tout était calme et dont leur sont pour de la vie libre. C'est ainsi qu'à la première chance qu'elles ont de s'envoler du nie, elles prennent leur essor toutes seules, sans expérience et sans guide, vers ce qu'on leur a fait entrevoir comme le bonheur. Ilélas! elles sont bien vite désabusées, mais il es trop tard.

Que difraient nos grand airers qui avaient pour lux partage une robe, toujours neuve, pour le dimanche, et une autre pour la semaine, garnie de nombreuses reprises. Et le chappear! en voyatisit des saisons l'était-il témoin asses souvent du renouvellement de la nature, au printemps, et du déellu des beaux jours d'été! Tant que sa carcasse était soilée, il n'avait pas de remplaçant.

Nos viéreirables afeules étaient-elles moins heurreuse pour cela l'étoure le leurs filled qu'elles avaient toujours oaus le

QUESTIONS ENFANTINES

L'enfant est imitateur; il répète rappellera aussitot que la voite, es qu'il entend dire et copie les Bébé voulait qu'on lui montre un octes qu'il voit. Il est facile de le live d'images, et fatiguées, nous et qui peut à peine balbutier quelques phrases, répondra quand que noudra montrer se petils sa- le petil garçon, — commence à action de la contra montrer ses petils sa- le petil garçon, — commence à action de la contra de la contra

mieux.

Done, si dans la maison l'enfant n'entend que du bou langage, les propos laids qui se disent souvent sur la rue ne s'imprègneront pas profondement dans son esprit et il jugera par lui-mème que la conversation de la maison est plus belle et plus micioliense à ses orelles que celle du debox ses orelles que celle du debox.

farine et pétrissez la pâte pendant cinq ninutes.

Placez dans un boi beurré et laissez lever au double de son volume. Formez de petits "pains; mettez dans une léchefrite beurrée et laissez lever jusqu'à ce que la pâte soit três légère. Faites cuire dans un feu très chaud pendant vingt minutes.

Comment on se sert des croûtes de pain qui resient

Les croûtes de pain mises dans

ume léchefrite dans un fourneau deux ans de guerre, en plus de ses moséches et peuvent alors être écra-saèce avec un rouleau à pâte jusses est en poudre. Places un civalités et appoidre. Places un chainte se poudre dans des jarres fermées, dans un admoit sex. Cette poudre extres commode pour les croquettes, les boulettes, etc.

POETRAIT D'ELISE VEUILLATO TENDE PRESE D'ELISE VEUILLATOR D'ELISE VEUILLATOR

J'esquisserai iei ton mobie doux visage, embelli à nos regarde comme aux regards des anges par les soueis qui l'ont fatigué avant les soueis qui l'ont fatigué avant les soueis qui l'ont fatigué avant les emps, toi qui par aume de chier le temps, toi qui par aume de chier le soire de libeu et qui par charité. Tu n'as l'ones de la charité. Tu n'as pleinement in la paix du coltre, each qui par aume l'epose la charité. Tu n'as pienement in la paix du coltre, each qui par aume l'epose la la dans le monde, et ton grand courr à su se priver de tout explicit de la comme l'épose la plus attentive et la mère la plus patient, et donnant toute entière et ne recevant qu'à deml. Tu se plus toineme, tu ce le qui n'est plus, l'épouse le la plus patient, et donnant toute entière et ne recevant qu'à deml. Tu se plus toineme, tu ce le qui n'est plus, l'épouse défunte, la mère cisvelle si des cendant toute entière et ne recevant qu'à deml. Tu se plus toineme, tu ce le qui n'est plus, l'épouse défunte, la mère cisvelle si des cendants qui ne t'appellent pas leur mère, et tu au verse des larmes de mère sur des tombeux qui n'étaient pas ceux de tes enfants. Et dans ce travail et dans cette connaissance une reir, et d'autres faible metre à secondant et du juge-nent des autorités impériales."

Le RECRUTEMENT pour quinze pour qui pour qui privair qu'à deml. L'est en l'est qu'in et de juge leur des autorités impériales."

Le RECRUTEMENT pour qui not précédé à un Canada nonce, l'est et d'au-maine, l'est en rois de jours de janvier cette hébrie de Dieu comme tu l'est de nous cours l'est en rois qu'in et represent le placer d'autres plais à guérir l'Oht sois mos cours!

Le RECRUTEMENT pas leur miers qu'in et retre d'autres qu'in et l'appet de la canada et de l'autres plais à guérir l'Oht sois mos cours l'est enroité de un Canada nonce, l'autres plais à guérir l'Oht sois mos cours l'est en rois qu'in et present de la vier de la pour le

(Cà et Là, T. 1, Ch. 8.)

moiresation de la maison est plus belle et plus mélodieuse à ses oreilles que celle du dehors.

Gertrude.

RECETTES

Pain aux noix

Ingrédiente: ½ tasse de suere; locuir; 2 tasses de la lit; ½ cuillerée à thé renversantes de poudre à pâte.
Préparation: Défaites en crème le beurre et l'ocuf bien battin Admites de la latte est de poudre à pâte.
Préparation: Défaites en crème le beurre et l'ocuf bien battin Admites de la latte est de poudre à pâte.
Préparation: Défaites en crème le beurre et l'ocuf bien battin Admites de la latte est de la miles de la miles de la discontaire de la division des des l'attes de la miles de la miles de la division des differes de la miles de la division des differes de la miles de l'action de la division de la miles de la miles de la miles de la division de la division de la miles de

LA DIMINUTION DE LA NATALITE

Graves paroles de M. le Curé de Saint-Louis de France, Mont-réal, à ses ouailles

Montréal, 2 . — "Maudites soient les familles volontairement stériles." C'est l'anathane lancé par Bossuet dans un de par Bossuet dans un de ses ser-mons et que M. l'abbé Bélanger, euré de Saint-Louis de France, a répété, dimanche, dans une sermon à ses ouailles. La fête de la Sainte-

UN BON PLACEMENT

LE PERSONNES QUI, DE TEMPS À AUTRE,

ONT DES FONDS À PLACER PEUVENT ACHETER AU PAIR DES

**OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT CANADIEN** 

AU MONTANT DE \$500 OU DE MULTIPLES DE CE MONTANT rable le 1er ectobre 1919.

Capital reminourabile le ley cotobre 1910.

Laticità passible comiannaliquent le les avril et le ley controlle le les avril et les bunques à charte du payo les tants de 676, set aux de comptre de la date de l'acht.

Official parteurs de ces obligations surons le privilège de les directions de la controlle de la controlle les avril et le controlle les avril et les avril et

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 7 OCTOBRE 1916.

commission d'un quart d'un pour cent sera payée aux réguliers d'obligations et de valeurs de Bourse, sur les ns qui pourraient leur être faites de ces obligations à la demandes portant indication de leur qualité officielle. resser su sous-ministre des Finances à Ottawa pour les de demandes.

me l'échefrite dans un fourneau deux aus de guerre, en plus de ses Famille, qu'on célébrait dans ne modérément chaud, devienment services précédents, il doit être ca-légises, a fourni à l'orateur l'o n de fulminer contre le suici

de de la race.

Il a rappelé que le souvenir da la Sainte-Pamille devait faire revivre dans nos fovers l'espri chrétien et nous rappeler aussi la grande parole de Dieu à nos premiers parents: Croissez et multipliez-vous. Il semble que de nos jours ce grand commandement divia soit oublié ou rejeté. La race canadienne-française est en train de perdre un de zes plus beaux de familles moubreuses; on us de familles moubreuses; on te

de l'éducation des enfants.

On vent prendre la voie large, eelle des plaisirs, celle des jouisses, celle des jouisses, celle des jouisses, celle des jouisses, celle des plaisirs, celle des jouisses de la confant de la pertificion et à la pertie éternelle. Il y a la côté la voie royale de la pertie, celle qui conduit au salut par le sacrifice, mais on n'en veut plus.

Pourtant si Dieu a dit qu'il béchirait les grandes familles, il mau dit ceux qui veulent enfreindre sea lois.

lare connaissania di reeux qui veulent enfreindre sea direce anadien lois.

Dieu qui est patient parce qu'il di une question revenement est person convenable est est éternel, peut attendre l'indiviseration de la générosité de la générosité de la générosité, du jugement iales."

Ement séries. Je défe qui que ce lieux et qu'il a pasant devant le figuir agride.

Et citant la parole du Christ pasant devant le figuir stérile, le prédicateur rappelle qu'il l'amandit.

Ce crime qui menace l'existence de notre race, est venu d'Europe.

Ottawa, 1 — Durant les premiers quinze jours de janvier cette
année, il s'est enrôlé au Canada
pour le pauir que Dieu se est de la contraine de la contraine

jeunesse.

Et pour montrer que dans sa paroisse même ce mal terrible fait aussi des ravages, M. le Curé a déclaré qu'en l'an 1916, pour 2,000 familles il n'y a eu que 21 maissances, soit environ un enfant par dix familles.

familles.
En terufinant, M. le Curé exhor-te ses ouailles à ne pas oublier les préceptes divins. La diminution de la natalité signifie un abaisse-ment de la foi, qui ferait bientôt place au matérialisme. Ce serait le plus grand matheur de notre pa-trie.

LA QUESTION BILINGUE D'ONTARIO

Réunion des évêques pour étudier la situation

Ottawa, 2. — Hier s'est ouver-te la réunion des évêques de l'On-tario pour étudier différentes questions qui out trait à la con-duite de leurs diocèses et étudier aussi la situation bilingue dans la province. Cette réunion est abso-lument serête, comme bien on peut le eroire, et par conséquent toutes les dépiches qui ont pris naissance à Ottawa, depuis quel-ques Jours, ne sont basées que sur des hypothèses plus ou moins fan-taisistes.

taisistes.

Il n'y a seulement que les évêques de l'Ontario qui ont été invités à cette réunion et eux seuls y assistent. Ceux qui ont été invités sont: Mgr A. Béliveau, de Saint-

Boniface, dont le diocèse s'étend à l'Ontario: Mgr Donling, de Ha-milton: Mgr MeNeil, de Toronto; Mgr Fallon, de London; Mgr Spratt, de Kingston: Mgr Mac-Spratt, de Kingston: Mgr Mac-Donnid, d'Alexandria: Mgr O Brien, de Peterborough: Mgr Seolland, du Sault-Sainte-Marie; Donald, d'Alexandria; Mgr O'Brien, de Peterborough; Mgr Scollard, du Sault-Sainte-Marie; Mgr Ryau, de Pembroke; Mgr Ryau, de Pembroke; Mgr Charlebois, du Keewatin. La réu-nion se tient sous la présidence de Mgr Charles Gauthier, archevêque

## PENDERIES



SPECIAL A 50 SOUS

M. V.J. GUILBERT est toujours à la disposition

ASHDOWN

Nous avons un bel assortiment de médecines françaises que nous livrerons sans frais à Winnipeg ou enverrons par colis postaux.

R. A. MeRUER.

Saint-Boniface, Man.

## Economie et Allumettes d'Eddy

Acheter l'article le m dispendieux c'est souvent une pauvre économie.

Les meilleures au prix le plus profitable

> vendre les allumettes les moins dispendieuses mais nous prétendons vendre

Demandez les allumettes

EDDY +

## Viandes à bon Marché Boeuf, Veau, Porc, Lard Salé, Légumes, Ocufs

**EPICERIES** 

NOE RODRIGUE Coin Chemin Sainte-M Fifth Avenue Tel. M. 1494 Grand Vital

C'EST LA NOTRE SPECIALITE

Réparage, nettoyage et remodelage Prix modérés Satisfaction garantie ANTONIO LANTHIER

Peaux vertes achetées au prix du marché

Téléphone Main 5355 207 Rue Horace

SAINT-BONIFACE

## Academie Ste-Marie

Crescentwood, Winnipeg, Man.

Sous la direction des Soeurs du Baint-Nom de Jésus et Marie et parfaitement équipé pour tous les travaux de collège. Cours de professorat une spécialité. Mu-sique, dessin et pointure ensei-gués avec soin et seion les der-nières méthodes. Exercices d'é-locution et de diction sous la di-rection d'experts.

z des renseignements

Soeur Supérieure

Le dimanche de M. Jopkins à Crigary

The Company of the Company of

Un blocus allemands arrêteralt temporairement toutes les importations et les exportations américaines, et comme récultat, toutes les affaires du pays seraient parativés.

La failbesse de la marine américaine ne serait pas le seul contre de la Clambre des Communes et de la Cla

T. A. IRVINE, President.

JOSEPH TURNER, Vice-Pres

J. W. MOULD,

STANDARD PLUMBING & :: HEATING CO., LIMITED. ::

Ingénieurs pour chauffage et aération. Plombiers Sanitaires et Gaziers.

Bureau chet: WINNIPEG, MANITOBA, - 296 rue Fort,

Succursale: St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher, Telephone Main 8132.

Estimés fournis sur demande.

QUE VOTRE ARGENT COMBATTE

POUR VOUS AU FROMT ACHETEZ LES

CERTIFICATS-ÉPARGNES DE GUERRE

DU GOUVERNEMENT CANADIEN

REMBOURSABLES DANS TROIS ANS

\$ 25.00 POUR \$ 21.50 50.00 " 43.00 100.00 " 86.00 NE SERA VENDU À LA MEME PERSON DE CES VALEURS

S'adresser à n'importe quelle banque ou aux bureaux

de poste où l'on émet des mandats

MINISTERE DES FINAL

Quelques Unes De Nos Lignes A 3/40

pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute grosseur, sable, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Or-nements intérieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd.

## THE ROYAL INSURANCE CO.

Limited -

La plus puissante Compagnie d'Assurance (feu) en existence. Actif plus de \$100,000,000

ALLAN, KILLAM & McKAY LTD., AGENTS POUR LA VILLE DE WINNIPER JOS. T. DUMOUCHEL, AGENT POUR ST. BONIFAGE

BUREAUX GENERAUX

364. RUE MAIN

WINNIPEG

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL PAYE CAPATAL PAYE CAPATAL PAYE

433 RUE MAIN, WINNIPEU, MAN.
L'accueil le plus courtois est réservé à toute notre clientèle,
ous nous faisons un plaisir de fournir toutes les informations
merciales possibles à nos clients.

et hous nous manus au passe commerciates possibles à nos clients. SAINT-BOJITACE, MAN. or, argent, et billets de banque des ST-PIERRE, MAN. pays étrangers.



ANIMALY DE PERMS

Si le chavel qui de prime abord avende un fancian port la recommendant per la manure de la composition de la composition

Liberté, si nous sommes dans l'erreur. Jusqu'à preuve du contraire nons disons: ignorance ou paresse.

Ce n'est guère joil, c'est vrai, mais parce que c'est laid et ruis meur nous voudrions voir les nôtres à l'abri de cea qualificatifs Pour cela il faut nettoyer les champs.

—Nettoyer! Vous y' allez de main l'égère. Mais savez-vous que c'e n'est pas si facile que cela. Le chardon jaune, par exemple, c'est le diable en herbe, il n'ey a pas moyen de faire disparaitre cela!

Pourtant, d'autres le font disparaitre, ou au moins le tiennent en échec au point qu'il ne muit guère à leur culture. Ce que le autres font, pourquoi ne le feriez-vous pas?

Toujours la même réponse: ignorance ou paresse.

Mousieur le Curé de Letellier préche la vraie méthode, car il y à deux méthodes: les shouseur d'été qui sont fort dispendieux et épui sants poir la terre ; et l'autre méthode qui fait faire des profits tout en faisant un nettoyage très efficace, ci y evux dire les cultures de ld d'înde, de luzerne et de trèfle, puis un bon pacage sur les terres qui doivent produire le bié.

Haro donne aur les manuvaiess herbes, ottre succès est au jeu et l'honneur tout autant que l'avancement de notre cause nationales cont intimement unis à cette guerre intelligent aux mauvaiess herbes, and intimement unis à cette guerre intelligent aux mauvaiess herbes, are annuelle existe que le consommateur mériterention de ce genre.

Consommateur.

## LES AVANTAGES DE L'API-

Les ressources du Canada sont inépuisables, dit-on. Oeci est plus vrai, peut-étre, du miel que de tous les autres produits alimentaires. En effet, les fleurs mellières abondent dans notre pays, la proportion des journées favorables au butinement et à la production du mair des dévece. Le Canada présult de la commandation de la commanda del commanda de la commanda de la commanda del commanda de la commanda del commanda de la commanda de la commanda del commanda de la commanda del commanda

eè n'est pas if facile que cela. Le chardon jame, par exemple, cost le diable en herbe, in n'y a pas moyen de faire disparatire, ou au moins le tienneme neu feur ce que les autres font, pourquoi ne le ferice-vous pas?

Toujours la même réponse: ignorance ou paresse.

Monsieur le Curé de Letellier précle la vraie methode qui fait faire des profits tout assant spoin full ne nettoyage très effiaces, per veux dre les cultures de blé d'Inde, de luxeme et de trefle, puis un bon pacage sur les terres qui doivent produire le blé.

Haro donc sur les maturaises herbes, votre succèe set au jeu effoament une taitant que l'avancement de notre cause nationale sont intimement unis à cette guerre intelligente au noir de de l'armédiaire, dit-il, profite de care au nature l'evention de ce genre.

A PROPOS D'INTERMEDIALI RES, DES HAUSSES ET DES BAUSSES ET DES BAUSSES

## Des résultats immédiats

Tous les vaisseaux qui entreront dans les zones prohibées pourrent de les European de la laime en la laime de la laime en la laime de la laime en laim

## Cote du Grain

	Déch'gé	Inspecté	"Tough"	Rejeté	'Smutty'
BLE No 1 Nord	168				
No 2 Nord	1651/4		REC03	To call	Real Property
No 3 Nord	160	Spécial	- 105		philo I
No 4 Nord	151	151	1-150		the in the
No 5 Nord	130	137			
No 6 Nord	105	120			1
Fourrage	92				
AVOINE 2 C. W	543%				
3 C. W	52%				
Extra 1 four	523%				
No 1 four	51%				
No 2 four	50%				
Rejeté					
ORGE No 3	98				
No 4	88				
Rejeté		1.00			
Fourrage					-
1 N. W. C	253%				1
2 C. W	2503/4				
3 C. W	2343/4	-			18
Rejeté	2343/4				

DECHARGE veut dire "déchargé" à l'élévateur terminus à Fort Wil-liam et Port Arthur. INSPECTE veut dire "inspecté" par les inspecteurs du gouvernement à Winnipeg.

La cote pour le grain "tough", "rejeté", "smutty" est pour ce grain déchargé.

## Cote a la Fermeture

1	Blé	Avoine	Lin	Orge
Маі	173	57%	/	
Juillet	1711/8	571/2		
Octobre	138			

Cote fournie par Le Comptoir Agricole, "Limited"

## Le Comptoir Agricole, 'Limited

LES SEULS CANADIENS-FRANCAIS COURTIERS EN GRAIN DANS L'OUEST CANADIEN

M. Langille, gérant général, ancien inspecteur en chef du grain, s'occupera tout spécialement de l'échantillonnage, de l'entreposage et de la pesée.

Avances/généreuses sur les connaissements.
[BILL OF LADING]

Il y a profit à confier son grain à des courtiers qui ne vendant qu'à commission prendront un intérêt tout particulier à vos affaires

Pour tous renseignements quant à l'expédition, ou autre chose, ECRIVEZ, TELEGRAPHIEZ ou TELEPHONEZ à Téléphone Main 3351 300 Grain Exchange

# 2 Pour Lire au Foper le Dimanche 28

Yout le monde a maintenant les yeux tournes vers la capitale des États-Unis. — On comprend que c'est là que se decide en grande partie la politique des neutres d'Europe

L'arrondissement scolaire de Saint-Alphonse No 1001, (écol des Révérendes Soeurs), a nomm un officier pour l'assistance de enfants à l'école, dans la personne de M. Auguste Deliehte. Pinson.

## SAINT-JEAN-BAPTISTE

La mort, en face de laquelle terrape indistintenment. Elle n'a rappe indistintenment. Elle n'a rappe indistintenment. Elle n'a te elle moissonne tantôt un pauver, tantôt un riche, on bien un vieux, un jeune, sans se soucier des affections qu'elle brise et des espérances qu'elle renverse. Heureux done ecux qui sont toujours prêts à la recevoir en tout temps prêts à la recevoir en toujours prêts de la face de la company de la co

Purgatif agréable. — Les Pilu-les Végétales de Parmelce sont composées de telle façon qu'elles agissent à la fois sur les intestins et l'estomac. Leur action est ainsi emplète, et porte sur tout le sys-tème d'évacuation. L'action de ces pilules n'est pas violente, unais douce. Le plaisir de les pren-dre n'est égale que par la satis-faction du bénéfice qu'on en re-tire. Composées de substances vé-gétales dont les qualités curatives ont été vérifées, elles ne peuvent aucunement: nuire dans ieur ac-tion.

En Province

Il rendit son âme à Dieu muni des secours de la religion.

Il laisse pour pleurer se perte une épouse, née Angéliane Souer, et neuf enfants: Urgèle, de Bad digate, N. D.; Stanielans, de Saint-Jean-Baptiste; Albims, de Winni-Bayer et a eu lieu le 3 février der nière. Nous avons en de plasier, et le Bad digate, N. D.; Albert, de Saint-Jean-Baptiste; Mine Bennette, (Georgia-Index An conceurs d'e Saint-Jean-Baptiste; Mine Gastale de Saint-Jea

Voilà deux semaines nous arions l'honneur d'avoir au milieu sépard Pelland.

M. Félix Hébert vient de rentrer sur son homestead, après un 
de nous Mile Amélie Duhamel, qui 
frait en promenade chez M. GasDimanche le 21 elle noes quittait pour aller rejoindre son fiantait p

Dinanche le 21 elle nocs quit-til pour aller rejoindre son fian-é à Sprane, M. Michel Champa-ne, afin de faire le voyage de occes à Rainy River. La mariée tait ravissante dans sa toilette e satin rose. MHe Justice Ber-tier et M. Baptiste Duhamel te-caient les rôles de fille et de gar-on d'honneur.

Réparages Une Spécialité

Bijoux de tous genres, montres de toutes fabriques, horloges, etc Mes prix sont satisfaisants et modérés.

OCULISTE

J'ai un assortiment complet
de lunettes et de lorgnons.

Attention spéciale donnée à
toutes les commandes reçues par
la poste.

Venez voir: vous serez convaincus.

M. A. LANDRY

ORFEVRE

COIN DES RUES PROVEN-

Edifice Dubuc Pharmacie Wal Tel. Main 3936

de sain rose. Mile dustine Bereit en la grand de la disparition presente en nei et M. Baptiste Duhamel te se naient les rôies de fille et de gar eon prince des nouveaux narries, M. et Mmed Michel Champagne. Yn magnifi dans ouver de M. Gaspard Pelland, bean-frère de la marie. Mmed Ovila Nolette faisait l'honneur à un de la semaine de meure de M. Gaspard Pelland, bean-frère de la marie. Mmed Ovila Nolette faisait l'honneur à un de la semaine de meure de M. Gaspard Pelland, bean-frère de la marie. Mmed Ovila Nolette faisait l'honneur à un de la semaine de milieu du village.

La semaine dernière, une dizaila de de la commentation de la comment

gouvernement!

Fourquoi ouvrir des belles lignes de 30 pieds de large et les
arrêter à mi-chemin, quand l'argent est si rare. Il surait mieux
valu n'ouvrir que 15 pieds de large sur 3 milles de long. Ce n'est
pas du coup d'oeil qu'il nous faut
pour le moment; c'est de la commodité.

Es ont passé une soirée ma-grifique, disent-lis beaucoup de plaisir et de musique et de chant. Chacun a mis du sien. D'abord Alma nous a bien surpris par la chanson "Les blés d'Or", qu'elle a chantée admirablement bien. Mathida prefetat un rhume. "L'Aurora du Bonheur", chantée di. Aussi ne faut-il pas oublier nes MM. Bouchard et Granger, qui ont bien fait leur part. Je vous assure, ce serait trop long d'énu-mérer.

Mme Granger servit un magnifique réveillon. On ne se fitpas fait prier pour y faire honneur, car nous commencions tous
à avoir faim, je crois.

Tout eachantés de leur veillée,
c'est avec plaisir qu'îls se disent:
"Au revoir, à la prochaine fois".
C. I.

C. L.

## FANNYSTELLE

L'abbé Allaire, euré de Hay-rood, Man., était en visite au resbytère la seniaine dernière.

M. et Mme Benoît, de Cross-field, Alta, étaient en promenade ici chez M. S. Besse.

M. James Kissack vient de re-cevoir la triste nouvelle de la mort de son frère George, soldat au 61me bataillou, tué à l'emnemi ré-

Mlle Eva Guilbault est en pro-menade à Winnipeg et Saint-Bo-niface, chez des amies.

niface, chez des amies.

Comme nous l'avions annoneé, il y eut jeuil e le ri février, conférence donnée par MM. Villeneuve et Guilbert, de la Cic Comptoir Agricole, Limité, de Winnipeg, Cette conférence îni instructive et très intéressainte. Il y avait un bon nombre de personnes, malgré la tempéte et la mauvaise condition des chemins.

C'est tout à fait regrettable que la température ne fut pas agréable, car il y aurait un foule. Nonobatant les conditions, MM. Nonobatant les conditions, MM. Nonobatant les conditions, MM. Accomment et de la compete de la compete de la conférencier de la conférencier de la conférencier de cette conférence future, nous remercions MM. les conférenciers de leurs visit et de leur entretien.

Février a fait une ouverture

Février a fait une ouverture plus ou moins agréable. Le froid continue; et le vent, done! Heureusement que la neige est dûre, car nous aurions eu, le 4 courant, une bonne tempête des temps anciens.

ciens.

On voil eque l'hiver 1916-17 est proche parent avec celui de 1915-16, car le tout se ressemble. Heureusement que nous ne sogmes pas à plaindre avec un bon feu à notre disposition. Matière à méditation pendant les journées froitation pendant les journées froides: Les pauvres n'ayant pas un fagot à mettre dans l'âtre. Brrt! Que cela ne doit pas être drôle!

Yvonnic.

OAK LAKE

M. Jos. Carpentier est revenu de sa visite à Dumas, en Saskatche



ran. M. Carpentier est un de ce SAINTE-ANNE-DES-CHENES hommes qui se repose quand il vi-site ses amis. En un mois il a ga-gné quinze grosses livres en poids.

POWDER

reament, contribute a ce sheese.

"Après le banquet, M. le maire.

"Après le banquet, M. le maire.

"mots M. le Premier Ministre de la
mots M. le Premier Ministre de la
mots M. le Premier Ministre de la
province. Après les applandissements de convenance, M. Norris
dit en substance qu'il d'fait enchanté de se revoir à Oak Lake,
où tant de figures lui étaient familières depuis nombre d'années,
coi tant de figures lui étaient familières depuis nombre d'années,
félieita les efforts que l'on fait
pour aider à l'Empire, conseilla
de faire encore de plus grands sacrifices pour les besoins de l'avetin, et condamna avec force cellui
dividuellement ou en 'public au
Service National. Bien que le
temps fut pen propiec, la salletatir emplie de convives. Le lendemain ent lieu le banquet pour
les enfants.

Le 9 courant aura lieu à l'école

Le 9 courant aura lieu à l'école publique un concert donné par les élèves pour achever de payer le piano de cette institution. La ba-lance des recettes sera versée dans la caisse du Fonds Patriotique.

la caise du Fonds Patriotique.

Le 14 février, ce sera le tour de toutes les écoles du diatriet de montrer leur savoir dans l'épellation. Il y aura coneours dans ce sens, amoneé depuis les premiers jours de janvier derire. Maibeuve de l'école du village, depuis le 8 janvier derire. Maibeuve les enfants de l'école du village, depuis le 8 janvier dernier. Maibeuve les enfants de l'école du village, dernière semaine du mois des dernière semaine du mois des dernières enaine du mois des premiers, ce ne sera ni le talent ni la préparation qui auront fait défaut, mais la brièveté du temps. Je ne sais si la suiteve écoles rurales ont été averties aussi tardivement. Nous y reviendrons plus tard pour donner le résultat, quel qu'il soit.

E. A.

LE MINISTRE DES FINANCES

INVITE

LE PEUPLE CANADIEN À

COMMENCER DES MAINTENANT

À ÉPARGNER

EN VUE DU PROCHAIN EMPRUNT DE GUERRE

Funérailles de Mme Louis Dufresne

Londres, 2.— Les yeux de la Orande-Bretagne et de toute l'Europe sont lournés aujourd'hui vers Washington. On reconnait vers Washington. On reconnait que c'est la que va ae decider si ladate-Unis vont ou non être entre la contract de la companyation de la comp Le 21 janvier dernier, le deuil entrait dans la famille de l'un de nos braves paroissiens. M. Louis Dufresne, notre populaire mar-chand de Sainte-Anne et de Saint-Raymond, avait la douleur de voir s'éteindre la fielle compagne de s'éteindre la fielle compagne de creuves arrivent done à tout ave-perte de leur suire bien partier. Le creuves arrivent done à tout ave-

mond.

Elle laisse pour pleurer sa perte et pour-prier pour elle de nombreux parenta et amis; mais spécialement, son époux, M. Louis Dufresme; quatre fils: Napoléon, Willie, Alfred, Joseph; une fille: Joséphine.

Les funérailles eurent lieu le 23 à Sainte-Anne. L'église était reupplie d'une foule aussi neue remplie d'une foule aussi neue remplier d'une aussi neu

plie d'une foule aussi pieuse que recueillie. Les écoles du village y étaient très bien représentées par une députation nombreuse des plus grands élèves.

Le R. P. Legris, e.s.r., officiait îl était assisté, comme diacre, par M. l'abbé P. Beaudry, curé de Thi baultville, et comme sous-diacre par M. l'abbé O. Bouvet, vicaire à Thibaultville.

Etaient porteurs, ses neveux dont les noms suivent: MM. Louis Rivard, Osear Manaigre, de Loret-te, Antoine Rivard, Adélard, Ris-vard, Auguste Dufresne, d'Elie, et Alcidas St-Laurent. Etaient porteurs, River Railway Company

L'office terminé, tandis que les cloches mélaient leurs pleurs à ceux de l'époux et des enfants affigés, on conduisit le corps au lot de 4a famille: c'est là qu'il repo-sera, bénéficiant de nos prières, en

Invitation Spéciale

NOUS INVITONS CORDIALEMENT TOUS LES VISITEURS AU "BONSPIEL" ET LE PUBLIC EN GENERAL A VENIR VISITER DE NOTRE GRANDE ET EN MEME TEMPS A PROFITER DE NOTRE GRANDE VENTE D'ECQUILEMENT DE TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE PARDESSUS D'HIVER POUR HOMMES ET GARCONS, MANTEAUX POUR DAMES ET EN FANTS, BOTTINES DE FEUTRE, CAOUTCHOUGS, "SNOW BOOTS", ETC.

BOOTS", ETC.

LES PRIX EN SONT SI REDUITS qu'il sera avantageux pour
vous de vous en approvisionner pour l'hiver prochain, car, considérant les hauses continuelles ace prix, vous étes dir de réaliser une
économie de plus de 50 pour cent sur vos achats des articles dont
vous aurer a basolument becoin au rebour de la aislon froide.

N. B.—Nous avons le plaisir d'annoncer aux visiteurs que nos
magasins sont à leur disposition pour les rendez-vous qu'ils aimeraient avoir avoir avec leurs amis. Ils pœuvent auesi laisser icl les paquets
qu'ils n'alment pas porter avec eux partout.

LA MAISON BLANCHE

13, 15, 17, 19 AVE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE

MINISTÈRE DES FINANCES

# qu'ils peuvent faire plus en mes-tant l'envoi des nuntitions améri-caines qu'en gardant les honnes relations diplomatiques. La sec-conde est que les dynasties du Centre considèrent que pour le moment, elles peuvent mieux ser-vir leurs intérêts au yeux de leurs peuples en se jetant contre elles ies nations neutres et en disant po'elles ne peuvent combattre des nations neutres et en disant po'elles ne peuvent combattre Depuis la destruction da La sitania, on n'a jamais surveille les dévelopments de la politique américaine avec autant d'intérêt. Toutes les nouvelles qui viennent des États-Unies sont dévorées par le pablie et diseutées dans les bu-reaux de journaux et sur ées rues, The Kenora and English

DENTON, GOVER at FIELD, Avocats, etc.
Toronto, Ont.
Procureurs des réquérant Daté ce 19me jour de janvier A. D.

## Peaux Crues - Fourrures J. HOUSTON 6 avenue Bannerman Winnipeg, Man.

Trafiquant dans les peaux vertes et les laines



Concessionnaires pour la vente d'automobiles



## CONTANT FRERES

Pournitures générales pour l'automobile Horace et St.Joseph, Nor-Saint-Boniface. Téléphone Main 2498

48 rue Princess, Winnipeg Téléphone Garry 3546

## L'A. C. J. C. au Manitoba

Décidément, va-t-on dire, le LA VIE DE NOS CERCLES comité de Presse manifeste un omité de Presse manifeste un oût prononcé pour les articles e longue haleine. Le voilà qui r met à publier des conférences nous font constater qu

se met à publier des conferences inous font constater que l'on tracritières.

Il est bon, croyons-nous, que
fon constate le travail sérieux ment se de l'acceptable d'actualité, l'on cisse s'est sui rest de sui profi de tous nos
Careles manitobains. Mais que
les petite article ne reçoit pius
les petite article ne recoit pius
les petite article

## RETRAITE FERMEE

Fon en devine la vertu puissante pour la restauration spiritule et cientification de la constitución de la c

LIVRAISON

SAUTERNES

ETABLI EN 1883

GEORGE DREWRY

KENORA, ONTARIO MARCHAND DE VINS

Meilleure maison de commandes postales d'Ontario

AU GALLON

Le gallor

AU GALLON

VINS DE PORT CANADIENS

VINS "INVALID" ET TONIQUES

T. G. Bright & Co.-Concord .....

ou Mumm's Pinte 83.75 842.00 ou Mumm's Chopine 2.00 44.00 "Reserve Chopine 1.25 29.00

Pontet Canet . Pinte Pontet Canet . Chop. Château d'Ausac . P. Château d'Ausac . P. St. Julien . Pinte St. Julien . Choping St. Julien . Pinte St. Meiot . Chopine Meiot . Chopine

81.25 .80 1.20 .75 1.00 .60 .75 .75

mie injustice. Contre les cenanies le l'école gratuite, ces "yanda-es" de l'esprit qui veulent saper i sa base la vérité, il oppose d'a-lord l'autorité de nombre de phi-sosphes et théologiens, puis en vient aux arguments de raison. Nous en doumerons la semaine prochaine d'assez larges extraits.

## AU CLUB "LE CANADA

L'hôte d'honneur au elub "Le L'anada", dimanehe soir, était le ieutenant Bernard de Witte du Bue Chasseurs d'Afrique. Le con-évencier était M. P. Lardon, qui parla des débuts de la poésie lyri-

paria ues deouts de la poese lyrique en France.

La soirée commenca par un magnifique duo de piano, "Maritana", exécuté avec beaucoup de grâce et de talent par Miles F. Parent et A. Prince.

En présentant le lieutenant de Witte, de président M. de Trémaudan, raconta brièvement comment au cours de l'été de 1915, à lui seul, après que ses hommes avaient été ou tués ou grièvement blessés, le jeune officier avait repoussé au moyen d'une mitrailleus une attaque allemande, ce qui lui avait valu la Croix de Gyerre.

De chauds applaudissements sá-

Provencher ne cesse de beso- lui avait valu la Croix de Gyerre emer sérieusement et profitablement.

Les camarades P. Laffeche, Beaudoing et Jean Préfontaine de la cont déjà donné d'interessants l'avaux sur lesqueis nous aurons travaux sur lesqueis nous aurons witte, visiblement ému, remer umanent attirons l'attention, sur le sujet que dimanche le 28 januer, traitait de camarade Albert prince devant les membres du doux de se souvenir de la bon Creelès. L'école gratuite est un l'avait de la bon de la contraction de la contraction

## Representation of the control of

Bout. Caiss

8 .60 \$6.00 .50 5.00

tres poètes lyriques de l'époque de Malherbe furent du plus haut întéréi. Avec so ntalen habituel M. Let Franc lut quelques strophes de Malherbe fuel de le Malherbe à Louis XIII, "La ses Histoire de biaque le temps Belle Vieille", de Maynard, et "l'autonue aux Canaries", de tites! St-Amant, poésies citées par le conférencier au cours de sa cau-

Les gagnants et l'ivre le Roi'

Les gagnants de la onzième partie de cartes du club, vendredi dernier, ont été comme suit: Dames,
Il er prix, que boit de papeterie et
forte par Mine Murphy, Mine A.
Jolly: consolation: Mile A.
Jolly: consolation: Mile

## UNION CANADIENNE

Conférence

Nous tenons à rappeler au purdaine de l'Union sera donnée par le R. de Marie-Francisa-Agnès Desma-rais de l'Union sera donnée par le R. de Minos de l'Union sera donnée par le R. de Minos de l'Union sera donnée par le R. de Minos de l'Union sera donnée par le R. de Minos de l'Union sera donnée par le R. de Minos de l'Alpha de l'Union sera donnée par le R. de Minos de la Sainte-Aine, Man. de l'Indiana, maire de maires de Sainte-Aine, Man. de l'Indiana, maire de l'Indiana, maire de maires de Sainte-Aine, Man. de Minos de l'Indiana, maire de l'Eléphone Main 3938

M. A. LANDRY

Orlevre et coulliste

Mus a Novan pas à faire l'elège de de l'Union de l'Elège de de l'Union de l'Elège de de l'Union de l'Elège de l'

Nous réitérons l'appet que nous avons déjà lancé au publie de lan-que française de faire tout. leur possible pour encourager nos vail-lants joueurs de hockey qui met-tent si bien en vedette l'Union Ca-

adienne.

La prochaine joute de l'Union outre Transcona aura lieu à l'Aena vendredi soir, le 9 conrant.

Le lundi suivant, le 12, une aure joute aura lieu au nême eniroit entre l'Union et les "Beaers".

arties. Ces tramways partiront e l'Union Canadienne. On a aussi conclu des arrange-tents pour un autre "Train de 'alsist" à destination de Transco-a pour la joute du 15 février.

On pourra se procurer des bil-ets de MM. Raymond, Lavoie Des-shambault et Carbonneau, et anssi le M. Fournier, du Winnipeg Church Goods.

La mauvaise température que jous, avons eue et janvier ne nous b pas permis de tenir le patinoir lans un état aussi satisfaisant que ous l'aurions désiré. Maintenant ue cette dure vague de froid sem-le passée pour de bon, nous pou-sons assurer que la glace sera ex-ellente à l'avenir.

## LE FROID EN FRANCE

Beaucoup de souffrance. — Plu-sieurs décès causés par le froid

nue à souffrir d'un froid excep-cionnel, la température étant de 9 à 10 degrés centigrades au-des-sous de zéro. L'approvisionne-ment de la capitale en \_charbon diminue rajodement, car les ca-naux étant gelés, les transports par ce moyen sont impossibles. par ce moyen sont impossibles, par le que les transports de tement dans le canal du Centre, par lequel est transports le char-bon de Monceau-les-Mines et les chalands sont immobilisó par la

## NAISSANCE

Toute personne se trouvant seul chei de familie on tout individu måle de de milie on tout individu måle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestend un quart de section de ter ele l'Exit disponible au Manitoba (12. Le postulant devra se présenter à l'agence on la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'estrée par procuration pourra der faite à s'importe quelle agence mais non à s'importe que l'agence de l

The WOIR—Un sident de 8 meis am le terrain et in mies en culture d'icaluchaque année au cours de trois ans 
un colon peut demeurer à cerd milles 
de son homestead aur une ferme d'au 
un colon peut demeurer à neuf milles 
de son homestead sur une ferme d'au 
conditions. Une maison habitable est 
requise hormis qu'on réside dans lemerrous.

Le maison habitable est 
requise hormis qu'on réside dans lemerrous.

Le maison habitable est 
requise hormis qu'on réside dans lemerrous.

Le mois de la commanda de la condition de la consideration districts un color 
dont les affaires vont bien aura la prémption sur en quart de socion se 
trouvant à côté de son homestead 
DEVOIR—Portra résider six mois 
chaque année au cours de trois ans 
partir de l'obtention de la patente 
nont de la commanda de la considera 
de la commanda de la commanda 
de la commanda de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la commanda 
de la command

W. W. CORY, Sous-ministre de l'intérieu N. B.—La publication non-autorid de cette annonce ne sera pas payée

Gros et Détail Tél. Main 415-416-417 Bureau, entrepôts et cours

## Standard Supply & Fuel Co.

MATERIEL POUR CONSTRUCTEURS CHARBON et BOIS

J.-A. Aubert, gérant.

Norwood, Saint-Boniface, Man.

## Springfield Fire & Marine Insurance Co'v DE SPRINGFIELD, MASS.

Cette Compagnie, dont l'actif est de \$11,754,106.86, fait affaire en vertu d'une Charte Fédérale et assure , à des taux modérés. S'adresser à

M. J. A. MacPHEE, Agent.

Notre Dame Investment Bldg., Winnipeg, Man. Tél. M. 1881

Notons en passant que le Comité ETALONS PERCHERONS ET The Guilbault Co. Limited Vendus avec garantie. Conditions

Coin de l'avenue G. et 21me rue Saskatoon, Sask. Liste des résultats obtenus par

J. H. GRAHAM

sur la parenté des étalons 50 sous le cent

# J.P.McDougall

EPICIER

Fait une spécialité de l'épi-

11 AVE PROVENCHER Téléphone Main 3607 SAINT-BONIFACE



Pour vos biliets de chemin de fer et de bateaux pour touter lignes transatiantiques, adres sez-vous à J.-C. MARCOUX

Bureau: 64 aven ie Provencher Téi, Main 4855 Rés.: 121 rue Ritcho Téi, M. 1749

Hon. J. Bernier H. P. Blackwood, C.R. Noël Bernier Alex. Bernier BERNIER, BLACKWOOD &

AVOCATS — NOTAIRES Placement de capitaux privés eau: 401 Edifice Somerset, Winni Tél. Main 2079

Desjardins Frères & Cie. de Pompes Funèbres

## W. J. BARKER



Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur cath olique Dans un district résidentiel Chapelle mortuai-

Coin Breadway & Donald Phone Main 3205 Winnipe

A. DELORME HENRI LACERTI Avocat du Notaire Barreau de Québe DELORME & LACERTE

209 QUEBEC BANK BUILDING 218 AVENUE PORTAGE

DUBUC, TOWERS & ROY

TEL. M. 623 201-205 SOMERSET BL CK CASER POSTAL 443 MIREIPES, MAR.

les PATHE se jouent sur les phonographes Demandez nos catalogues
The Canadian Phonograph & Sapphire Disc J.

505 Edifice Builders' Exchange Winnipes, Man. W. Polanon, Gér.

## Dr. LOUIS F. BOUCHE

Dentiste

Gradué du Collège dentaire de hicago. Lauréat du Collège dentire de la Nouvelle-Oriéans. Memre fondateur de la Société de

Stomatologie.

Nouvelle adresse
Nouvelle adresse

Nouvelle adresse

AVOCATS, NOTATRON

PERMANENT LOAN CO.,

24 Edifice Meintyre, Winnipeg, Mar.

Teléophouo Malu 1864

Teléophouo Malu 1864

BOIS - CHARBON Tel. M. 604 - M. 7442.

258 rue Des Meurons, Norwood, Man.

METROPOLITAN WINDOW CLEANING CO., LTD. 191 avenue Pacific

Téléphone du bureau: M. 2276 Tél. de la résidence: St-J. 2023

WESTERN ARTIFICIAL LIMB CO.

Nos 87 et 871/2 rue Marion Tél. M. 2298 B. de P. de Norwood

EPICERIE ET BOUCHERIE

## P. COUTURE

375 avenue McDermot Winnipeg TEL. GARRY 2308 Choix de viandes fraiches et salées Poissons frais--Prix raisonnables La clientèle française est spéciale-ment sollicitée.

Téléphone du bureau: Main 404 Téléphone de sa résidence: Main 3303 ROSARIO-J.-A. PRINCE, B.A.

Résidence 74 rue Plinguet, Saint-Boniface, Man. Bureau 808 McArthur Bidg., Ave Portage, Winnipeg, Man.

A.-J. PAPINEAU, B. ès S. Ap Architecte et Ingénieur-conseil

Diplômé de l'Ecole Polytechnique, et du Bureau des Examinateurs des Architectes du Manitoba. Bureau: 47 Ave Masson. Tél. M. 2152 Saint-Boniface, Man

Tel. M. 5772 Dames assistantes

## PHILIPPE COUTU

ul entrepreneur canadien-français diplomé

Smbaumeur et entrepre de pompes tunebres

50 rue Marien. Norweed et Saint-Boniface. Man

MONUMENTS FUNERAIRES.

SEULE MAISON FRANÇAISE AU

41 rue Dubuc, Norwood. Telephone rés. M. 3606.

Phone Main 3098 Drs. Maloney & Kennedy DENTISTES
304-305 Avenue Block
WINNIPEG.
Nous parions francais.

D. R. BARIBAULT, B.A.Sc. INGENIEUR CIVIL et ARCHITECTE Diplomé de l'école Polytechnique. Architecte enregistre du Manitche Suites II-12, Banque d'Hochelege 433 Rue Main. Winnipeg. Téléphone Main 1869

ALFRED U. LEBEL

Tel. Main 3013

AVOCAT NOTAIRE

Chambre 10 -- Banque d'Hochelaga Winnipeg. DR. N. A. LAURENDEAU

ANCIEN INTERNE A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE au et Résidence Tel. Main 1889 163 Avenue Provencher, St-Beniface

DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hopiraux de Peris.
ANCIEN CHEF DES INTERNES A
L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.
Chirurgie et Gynécologie.
Ohambre 245, Somerest Bidg.
Avenue Portage. Phone M. 7204
Coin Aulneau & Hamel, St.-Boniface.
Phone M. 2813

D. Sufficid Walter Gorsey, B.
TELEPHONES: Bureau, Main 5678
Résidence: M. Suffield, F.R. 2272
Résidence: M. Gorsey, E.J. 2864

SUFFIELD et GORSEY Avocats, Procureurs, Notaires, Etc. NOUS PARLONS PRANCAIS Jureau: 816-317 Avenue Block Ave Portage, Winnipeg, Mar

J.A. Beaupré, B.A. E.-L. Béto BEAUPRE & BETOURNAY

## Bout. Calase 81.75 818.50 1.50 15.50 1.00 11.50 1.00 11.00 Bout. Caisse \$1.00 \$10.00 Chopine .50 11.00 . Pinte .75 7.50 VINS SHERRY Bout. Caisse SANDEMAN AU GALLON ALES ET STOUTS IMPORTES Chopine 8 douzaines American Style Rice Beer Drewry American Style Rice Beer Drewry American Style Rice Beer Drewry Mall Beer, Refined Ale ou Extra Stout Drewry Mall Beer, Refined Ale ou Extra Stout Drewry Mall Beer, Refined Ale ou Extra Stout Drewry Ale Porter ou Layer Drewry Stout et Biere, Drewry, h bar. Mall Beer, Refined Ale ou Extra Stout Drewry M BIERES, ALES ET STOUTS DOMESTIQUES DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX

paiement doit accompagner la commande. Servez-vous de mandat de Messageries (Express), de banque, de bons de poste. Si vous envoyez de l'argent, que votre lettre soit recommandée.

CANADA

Bidons pour douche. Email blanc. Rég. \$1. Vendredi ... \$2. Coton absorbant. Cartons de 4 onces. Vendredi ... 15 "Emilsion" d'huile de foie de morue et d'hypophosphites. Rég. 65. Vendredi ... 52. Teinture de quinine à l'annoniaque. Bout. de 2 onces. Ven. 15 Huile camphree. Bout. de 3 onces. Rég. 15. Vendredi ... 12 Pinex. Rég. 45. Vendredi ... 58. Bovril. Rég. 70. Vendredi ... 58. Onguent Regal Compound Healing. Vendredi ... 12

DEUXIEME ETAGE

 DEUXIEME ETAGE

 "Pullovers" tricotés pour enfants. Rég. 95. Vendredi. \$.39

 Jupes en "corduroy" et velours. Vendredi. \$.105

 Jupons en satin noir. Vendredi. \$.105

 Jupons en satin noir. Vendredi. \$.100

 Chandalis. Vendredi. \$.100

 Blouses en Georgette et Ninon. Rég. \$4.95 à 85.95. Vendredi. 1.00

 Beharpes en taupe. Vendredi. 5.00

 Echarpes en taupe. Vendredi. 12.00

 Echarpes en taupe. Vendredi. 12.00

 Manteaux en rat du nord. Vendredi. 69.00

 Robes d'intérieur. Vendredi. 1.00

 Cache-corset de femme. Rég. 35 et 39. Vendredi. 29

 "Stips" de femme. Vendredi. 98

 Corsette de femme. Rég. 31.50 te \$1.50. Vendredi. 98

 Combinaisous tout laine pour femme. Rég. 85. Vendredi 3.00

TROISIEME ETAGE

QUATRIEME ETAGE

CANADA

QUATRIEME ETAGE

Nappes en damas. Vendredi

Nansouk pour lingerie. Vendredi, la verge

Damas irlandais. Vendredi, la verge

Coton blanchi. Vendredi, la verge

Coton Boxboro Union. Rég. 40. Vendredi, la verge

Edredon uni et à côte. Vendredi, la verge

Braps blanchis. Vendredi, la paire

Taies d'oreller, ourlées. Vendredi, la paire

Jupes. Rég. 812.50. Vendredi

## CONFERENCES A L'U-

le R. P. Blain, s.), donnera une conférence sous les auspices de l'Union Cana-dienne, dans la salle de l'Académie Provencher, Saint-Boniface. Le Révérend Père parle-ra de l'Enseignement d'E. tat. O'est un sujet si impor-tant, et tellement discuté de nos jours, que notre po-

tant, et tellement discute de nos jours, que notre po-pulation caradienne a tout intérêt à se renseigner le plus possible concernant cette question. Venez donc en foule. Entrée gratuite. Les dames sont admises. Plateau à la porte.

## MORT AU CHAMP D'HONNEU!

## M. JEAN DE MOISSAC

M. Jean de Moissac, réserviste français en congé, était de passa ge à Winnipeg lundi dernier. E était, ainsi que son frère Charles. l'hôte de MM. Arthur et Eugène

## M. HENRI LACERTE

M. Henri Lacerte, de la société légale Delorme et Lacerte, est de légale Delorme et Lacerte, e retour d'un voyage d'un dans la province de Québee

## VENTE A BON MARCHE

Un lot bâti d'un cottage mo-derne, à 7 minutes du tramway. Valeur, \$900. Assurance de \$500 sur cottage. A vendre pour \$500 Conditions: \$200 comptant, ba-taune nar paiements annuels ou

els. Adresse: La "Liberté, Boîte 3151.

## SACRE-COEUR

Mine Fernando Dufresaie, néc Béatrice Tiessen, est décedée le 13 janvier à l'âge de 32 decedée le 13 janvier à l'âge de 32 decedée le 13 janvier à l'âge de 32 decedée le 14 janvier à l'âge de 32 decedée le 14 janvier à l'âge de 32 decedée de un Sacré-Cour. Le R. P. Norman-teurs furent: MM. W.-M. Me-kenzie, E. Dufresne, A.-U. LeBel, St-Jacques, Shaw et Manseau. L'inhumation a eu lieu au ci-metière Sainte-Marie.

## BERTRAND-HEBERT CIE IMMEUBLES-PRETS-LOYERS

ASSURANCES

LA Maison Collin

Saint-Boniface, Man.

## **EPICERIES**

Beurre et fromage Bonbons de toutes sortes Grains et fourrages

## **TABAC**

en feuilles ou en paquet

On se rendra compte que nous importons surtout des maisons canadiennes-françaises. Par le fait d'acheter chez nous, vous encouragez les nôtres.



Les Elégants vont au =

# ASHION-CRAFT

Tel. Garry 1967-1968

Tel. Main 2272-2274

## Offres exceptionnelles pour vendredi et samedi, 9 et 10 février RAYON D'EPICERIES

elal, la botte

NOIX ENTIERES, (Marbot Walnuts). Régulier 20 à 25 la livre.

16 sous SAUMON "CROIX ROUGE", grandes boites de 1 livre. Régu-95. Prix spécial la boite. 17 sous 25. Prix special, la bote

CAFE BRULE EN GRAINS. Régulier, 25 sous la livre. Prix

,20 sous SAVON BLANC DE CASTILLE, BARRE DOUBLE (Twin Bar). BELLES ORANGES de grosseur moyenne. Régulier 30 à 35.

## AVIS IMPORTANT

Nous achetons tout genre de produits de ferme, tels que œufs, beurre, peaux, etc., et nous payons les prix les plus courants.

## AVIS SPECIAL

NOS PRIX SUR TOUT ARTICLE COMPRIS dans le rayon d'é-picerie SERONT BIEN PLUS BAS QU'AILLEURS, car notre but est de vous aider à économiser autant que possible sur vos achats des nécesaltes de la vie.

## LIVRAISON SPECIALE

LIVRAISON SPECIALE

NOUS AVONS AUSSI INSTITUE UN SERVICE DE LIVRAISON A LA MAISON DE TOUT ACHAT FAIT CHEZ NOUS, et nous avons acheté à cette fin une automobile spéciale. Quel que soit le montant de votre achat, vous en aurez la livrasion faite-chez nous. Nous livrerons à Saint-Boniface, Norwood, Winnipeg, Saint-Vital et Elmwood.

et Elimoco.

POUR TOUTE INFORMATION

Nous avons à votre survice un parfait système de téléphones,
et en appelant Main 873 ou 879, vous obtence le rayon désiré.

VENEZ VISITER LE SEUL MAGASIN A RAYONS SE SERVANT

DU FRANCAIS DANS L'OUEST

## La Maison Blanche

## SAINT-BONIFACE

Le 28 janvier. — Gilbert-Ruoul-erdinand-Auguste, fils de Albert an Daele et de L. Rhéault.

Mariage
Le 29 janvier. — William O. R.
Butuer et Marie Olivier.

Le 28 janvier. — Georges, Rémi, s de Henri Corneillie et de Ma-

## Le 2 février. — Irène, fille de Prospère Willems et de Augusta Hendrick.

Le 28 janvier. — Georges-Géard, fils de Perideire Defteuck et
le Alberine Carkem.

Le 28 janvier. — Georges-Géard, fils de Prédeire Defteuck et
le Alberine Carkem.

Le 28 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Antol
Marcoux et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de leur
vous et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de
leur
vous et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de
leur
vous et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de
leur
vous et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de
leur
vous et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-AgrèsGélie, fille de Joseph-Glébonha dison trevenus enchantés de
leur
vous et de Joseph-Antol
Maroux et de Clara Têtreault.

Le 29 janvier. — Marie-Evenante,

Le 29 janvier. — Marie-Evenant

Parelessus d'hiver pour garçonnets. Vendredi ... \$4.50 Complets Norfolk pour garçonnets. Reg. \$2.40. Ven. 1.90 Complets Norfolk pour garçonnets. Reg. \$2.50 Vendredi ... \$4.50 Complets Norfolk pour garçonnets. Vendredi ... \$4.50 Chapeaux Chimebilla pour garqonnets. Reg. \$5. Vendredi ... \$2.50 Chapeaux Chimebilla pour garqonnets. Reg. \$6. Vendredi ... \$2.50 Chapeaux Chimebilla pour garqonnets. Vendredi ... \$2.50 Chamises "néglige" pour hommes. Vendredi ... \$4.50 Chamises "néglige" pour hommes. Vendredi ... \$4.50 Chamises "néglige" pour hommes. Reg. \$6. Vendredi ... \$5.50 Chaussettes de travail pour hommes. Rég. \$6. Vendredi ... \$5.50 Chaussettes pour hommes. Rég. \$6. Vendredi ... \$5. Chaussettes pour hommes. Rég. \$6. Vendredi ... \$5. Chaussettes pour hommes. Vendredi ... \$6. Chaussettes pour hommes. Vendredi ... \$2.50 Chaussettes pour hommes. Vendredi ... \$2.50 Chaussettes pour hommes. Reg. \$6. Vendredi ... \$2.50 Chaussettes Reg. \$2. Vendredi ... \$2.50 Ch

WINNIPEG

PREMIER ETAGE

Est janvier.

Le grand foir sproche. Le lunlimind-Auguste, fils de Albert
Daele et de L. Rhéault.

Est janvier. Georges, Rein,
de Henri Cornellile et de Ma
Kambaert.

Le 30 janvier. a été inhumé
Mary Cutter, décédée le 28 couman de Joseph-Félix,
de Oscar Rooue et de L. Ver
est à l'Hospie Taché de SaintBaniface.

Le 3 janvier. Joseph-Félix,
de Sajanvier. Joseph-Félix,
de Sajanvier. Joseph-Gelic de Read
M. Henri Houde, de Norwood,
et sa belle-soeur, Mme Alfred
Albertine Cactkem.

Le 3 janvier. Joseph-Ario.

M. Henri Houde, de Norwood,
et sa belle-soeur, Mme Alfred
Houde, de la Baie Saint-Paul,
sont revenus enchantes de leur

Comment un fils sids as mère à re
convert sa santé. "Mol et mes andier
convert sa santé." "Mol et mes andier
convert sa santé. "Mol et mes andier
convert sa santé." "Mol et mes andier
convert sa santé. "Mol et mes andier
convert sa santé." "Mol et mes andier
convert sa santé. "Mol et mes andier
con

sate.

II.—Sonata, César Franck, Liège. — Allegretto ben moderato.

Allegro. — Recitativo-Fantasia. — Allegretto.

C'est pour nos pauvres!

La Saint-Vincent-de-Paul
du Collège.

Cette compagnie, dont nous

ries et a immédiatement commencé à travailler. Comme début la com-pagnie a achet vendredi 33 pores, qu'elle a abattus lundi matin. On nous informe que dès maintenant on fera plusieurs abattages par se-maine. Dans huit jours nous don-berons de plus amples renseigne-ments sur cette industrie, très in-téressante par les développements qu'elle ne manquera pas de pren-dre, ainsi que par le débouché ex-cellent qu'elle fournira à nos cul-tivateurs pour leurs bestiaux.

T. EATON COLIMITED

T. EATON COMITED

Un Vendredi qui offre de belles eco-

nomies a faire

## Extraordinaire

Les vers qui s'attaquent à l'en-fant dès sa naissance sont de deux rant des sa naissance sont de deux espèces: ceux qui vivent dans l'es-tomac et ceux qui vivent dans les intestins. Ces derniers sont les plus dangereux, car se collant aux parois intestinales ils y cau-sent des grands ravages si on n'y apporte pas un prompt remède.

Les Poudres de Miller contre les Vers chassent ces parasites de l'une et l'autre espèce. Tout en faisant cette œuvre, elles contri-buent encore à refaire la vitalité

## Hotel Empress

Coin des rues Main et Higgins Près de la gare du Pacifique

Salle à diner. Salon de coiffeur. Comptoir de tempérance et salle de pool

NOUS PARLONS FRANCAIS

## J. A. HÉBERT ASSURANCES

7814 avenue Portage, Tél. M. 4876 WINNIPEG, MAN.